

www.BibleForChildren.org

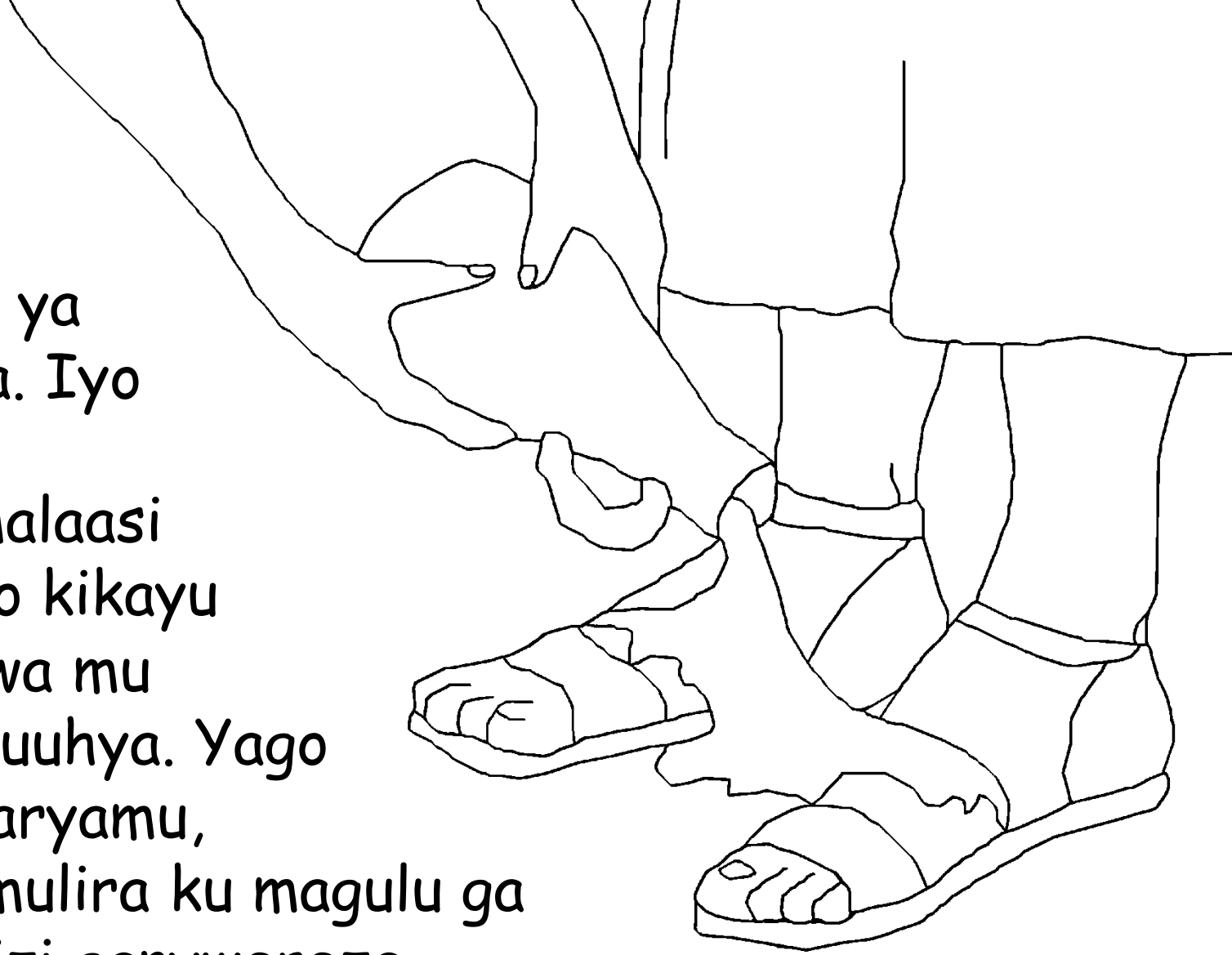
Mataayo 26



Iri hakaba
haki buziri
isiku ndatu
imbere lye' Pasaka,
Yesu anagalukira mu
kaaya ke' Betaniya,
anayingira mu mwa Laazaro,
ulya ye akazuula mu bafwiri.



Uyo
Maryamu
anayabiira
injebe, nga ya
litiri nguma. Iyo
njebe, yâli
riirimwa ' malaasi
ge ' kishingo kikayu
ágakayengwa mu
narido muguuhya. Yago
malaasi, Maryamu,
anagafukumulira ku magulu ga
Yesu, anakizi ganywereza
no ' mushaku gwage. Umuhongolo gwago,
gwanayijula mwi ' yo nyumba yoshi.



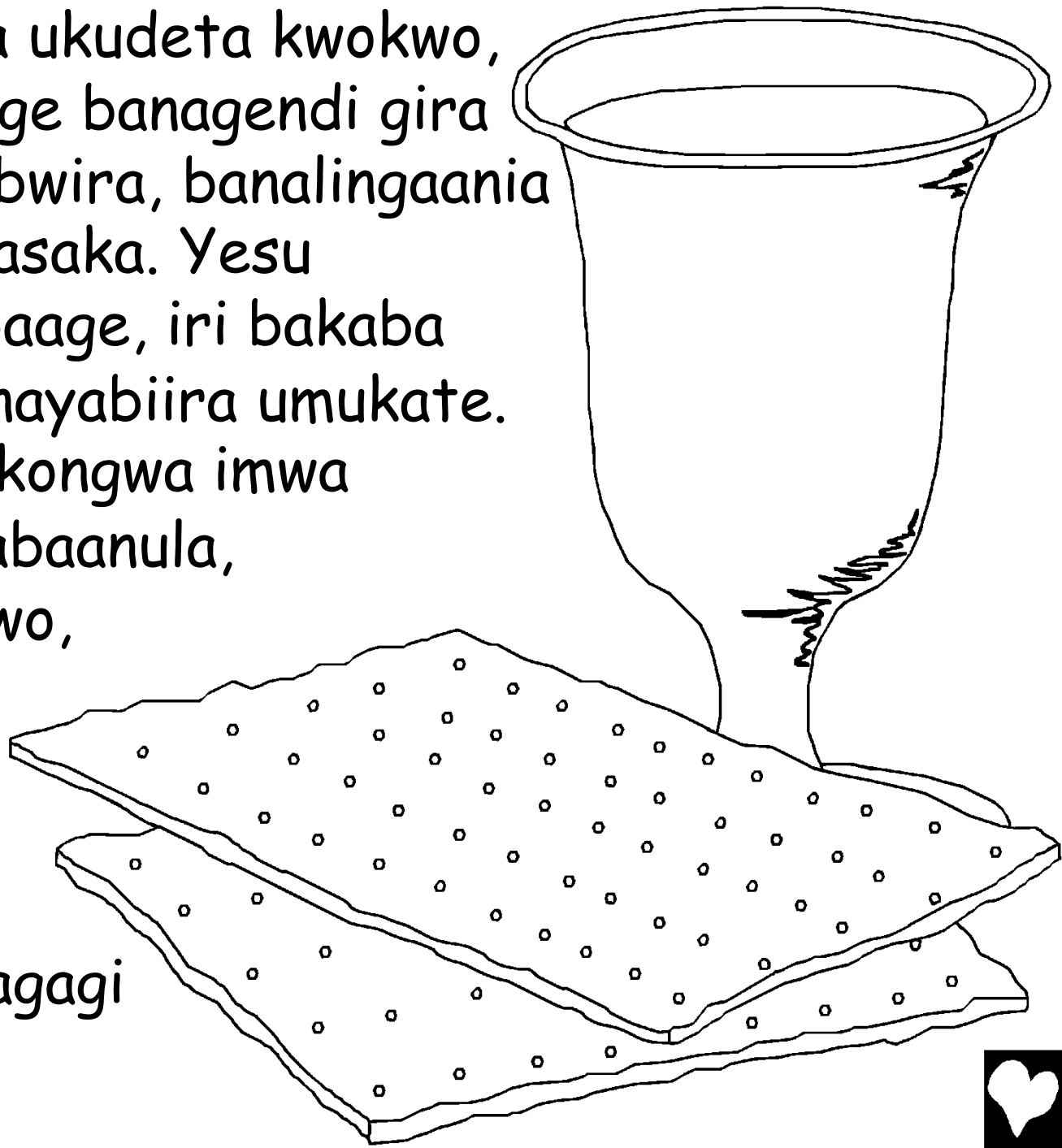
Yuda Hisikaryote, kundu
âli riiri muguma wa mu
bigirizibwa ba Yesu ikumi
na babiri, haliko
anagendera abakulu
ba 'bagingi, gira agendi
tanga Yesu imwabo.



Yabo bakulu, iri bakayuvwa ngiisi
kwo akoli shungisiri,
banashambaala bweneene,
banamúlagaania kwo
bagamúbulika ifwaranga.
Kwokwo, anatondeera
ukulooza ubulyo bwo
angabatangira
mwo Yesu.



Iri Yesu akayusa ukudeta kwokwo,
abigirizibwa baage banagendi gira
ngiisi kwo akababwira, banalingaania
ibyokulya bye 'Pasaka. Yesu
na 'bigirizibwa baage, iri bakaba
bakola mu Iya, anayabiira umukate.
Ne 'ri akatanga kongwa imwa
Rurema, anagugabaanula,
anabaheereza gwo,
anababwira
kwokuno:
«Yugu mukate,
muguyabiire,
munagulye! Galyagagi
magala gaani.»



Anayabiira no 'rusoozo
lwe 'divaayi. Ne 'ri akatanga
kongwa imwa Rurema, anabaheereza
lwo, anababwira: «Munywe mweshi!
Yibi, guli muko gwani. Gugayoneka
hi 'gulu lya 'bandu bingi, mu kukwiza
ikihango, halinde balonge ukukogwa
ibyaha byabo.»



Yesu anadeta, ti: «E Simooni, e Simooni, umenyage bwija kwo Shetaani akoli hangwirwi kwo amùgeze, nga kwa' bandu bali mu yeluula ingano. Kundu kwokwo, keera n' gagwanwa nakuhuunira imwa Rurema, gira utayabirwe mu kumúbiika kwo' bwemeere. Ne' kyanya ugaaba keera wangelukira, ukakanie abiinyu imitima.»
Simooni, ti:



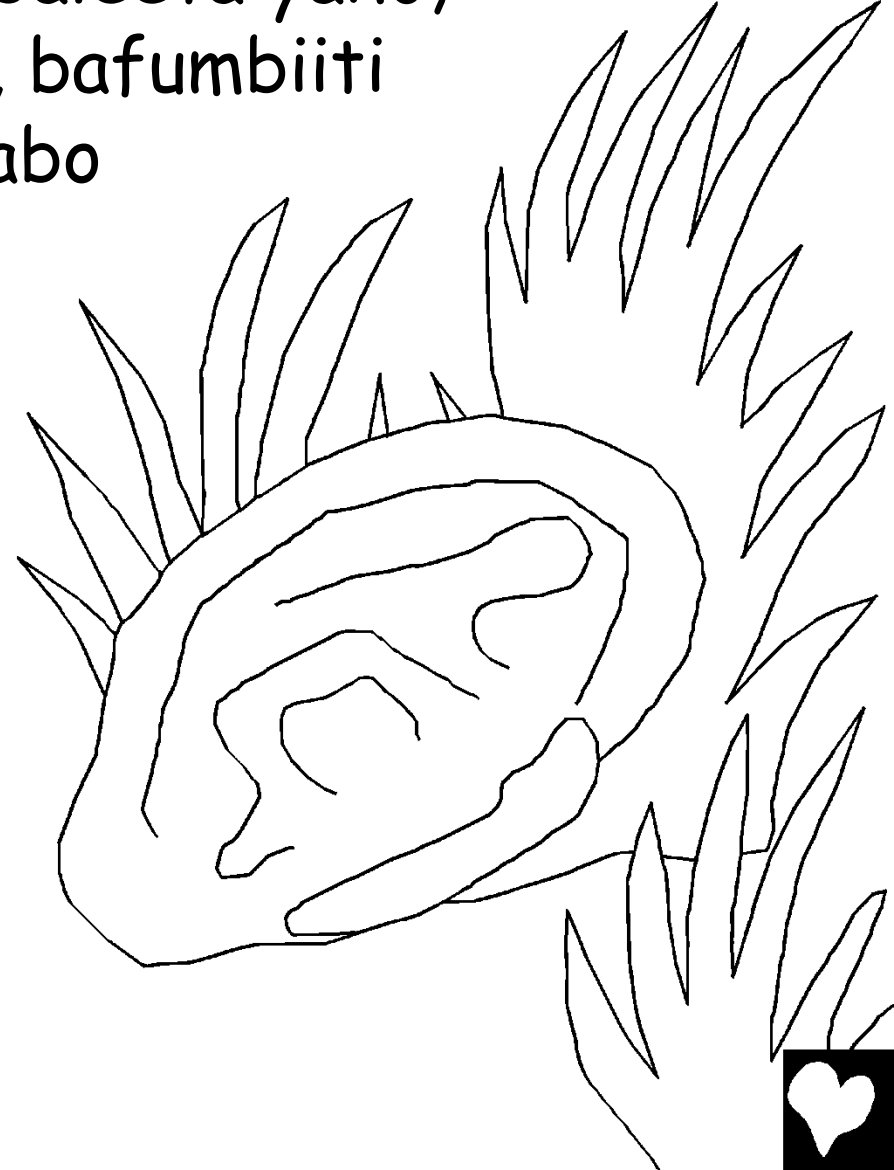
«E Nahamwitu, ndi ibiringiini ukugendi shwekwa kuguma na naawe mu nyumba ye 'mbohe. Kiri no 'kuyitwa, twangayitirwa kuguma!» Yesu anamúshuvya: «E Peturu, nakubwira kwo 'luhazi lútazi bika zeene, ugaaba keera wanyiyogookola ubugira kashatu.»



Yesu na' bigirizibwa baage,
banagenda áhali mu
buuzibwa Getesemaane,
anababwira: «Sigalagi
hano! Niehe, ngagenda
haliira, gira ngendi
huunira ho Rurema.»
Anadeta kwokuno: «Aba!
E Daata! Byoshi, biri mu
kuzigira. Luno rusoozo
lwa' malibu, maashi,
ulunjaagize! Kundu
kwokwo, ngiisi byo uloziiizi,
bibe byo bigakoleka. Si
bitabe byo ndoziiizi!»



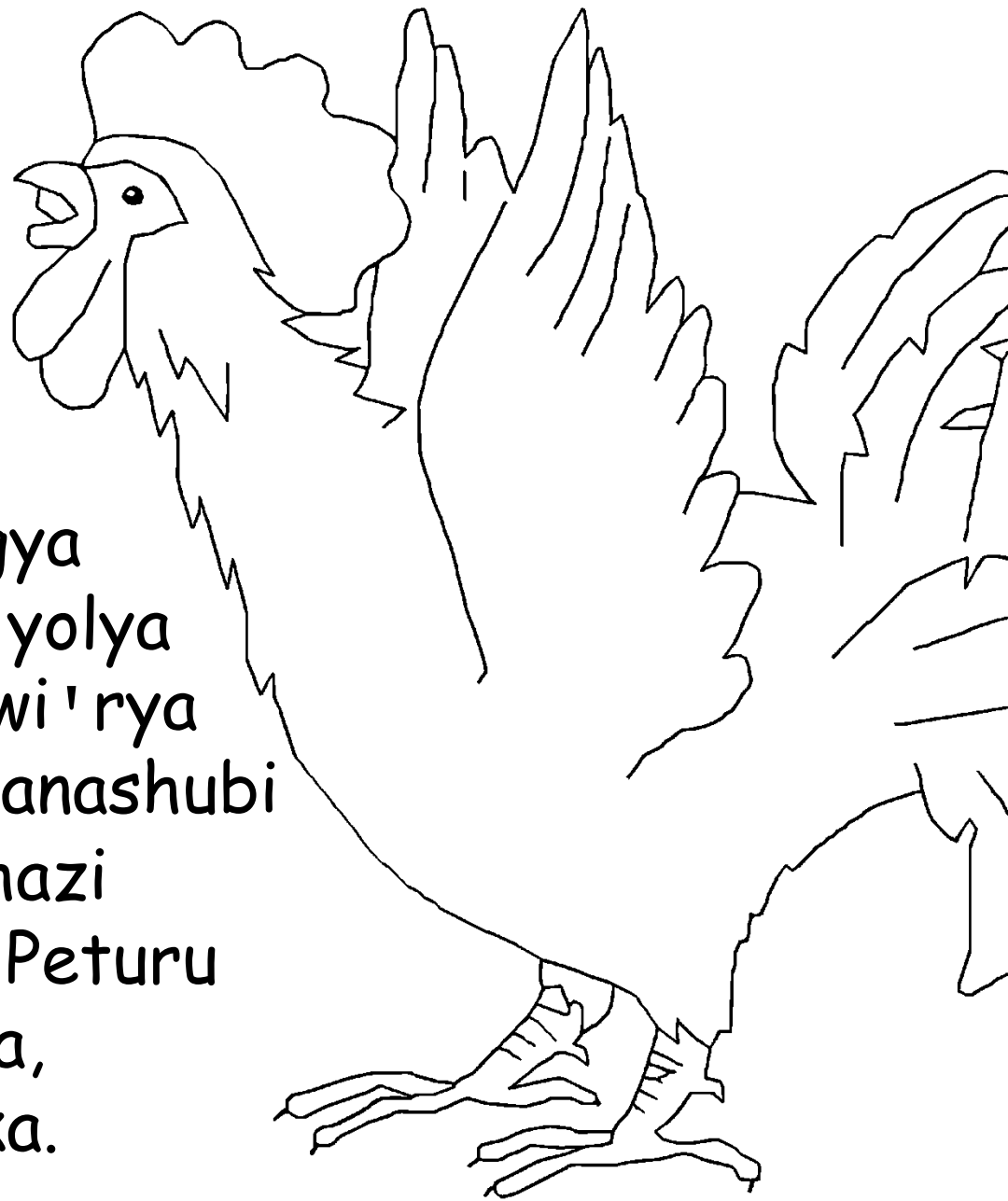
Uyo Yuda, abakulu ba' bagingi na' Bafarisaayo bâli
mali múheereza ikiso kya' basirikaani, kuguma
na' balaazi. Yabo booshi, anabaleeta yaho,
bayasiizi amatara ne' bimole, bafumbiiti
ne' byugi. Lyeryo, muguma wabo
anayami gibaajika umukozi
wo' mukulu wa' bagingi,
yanamútola ukutwiri
kwe' lulyo. Yesu anadeta:
«Lekagi kwokwo!»
Uyo mukozi, Yesu
anahuma ku kutwiri
kwage, anamúkiza.



Yabo bandu, banayami gugumira Yesu, banamútwala
halinde mu nyumba yo' mukulu wa' bagingi. Peturu
anabakulikira luto-luto. Abandu banatwana
umuliro mu lubuga
lwe' nyumba,
banabwatala. Peturu
naye, anayiji bwatala
ha butambi lyabo.



Na yaho, hâli yimaaziri
no 'mukozi muguma
wo 'mukulu wa 'bagingi.
Anâli riiri mwene wabo
ulya mundu ye Peturu
akatola ukutwiri. Ulya
mukozi, naye anabuuzagya
Peturu, ti: «Ka utali we yolya
nabona, mushubanja mwi 'rya
ndalo ye 'biti?» Peturu anashubi
shiikiza. Na lyeryo, uluhazi
lwanayami bika. Haaho, Peturu
anayami hulukira imbuga,
anatondeera ukubululuka.



Ha nyuma, abakulu booshi ba' Bayahudi
banayimuka, banatwala Yesu imunda
Pilaato. Pilaato anabuuza Yesu: «Ka
we mwami wa' Bayahudi?»

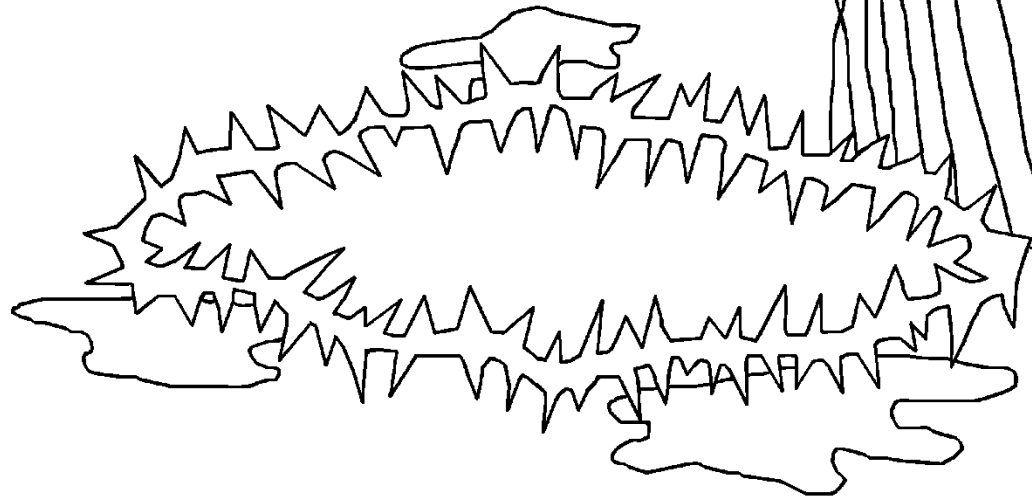
Anamúshuvya: «Si wenyene keera
wadeta!» Pilaato âli
loziizi ukushwekuula
Yesu, kyanatuma
bagashubi hambanwa.
Halikago, banakaviiriza

ukuyamiza: «Nanga!
Umúyitire ku kibambo!

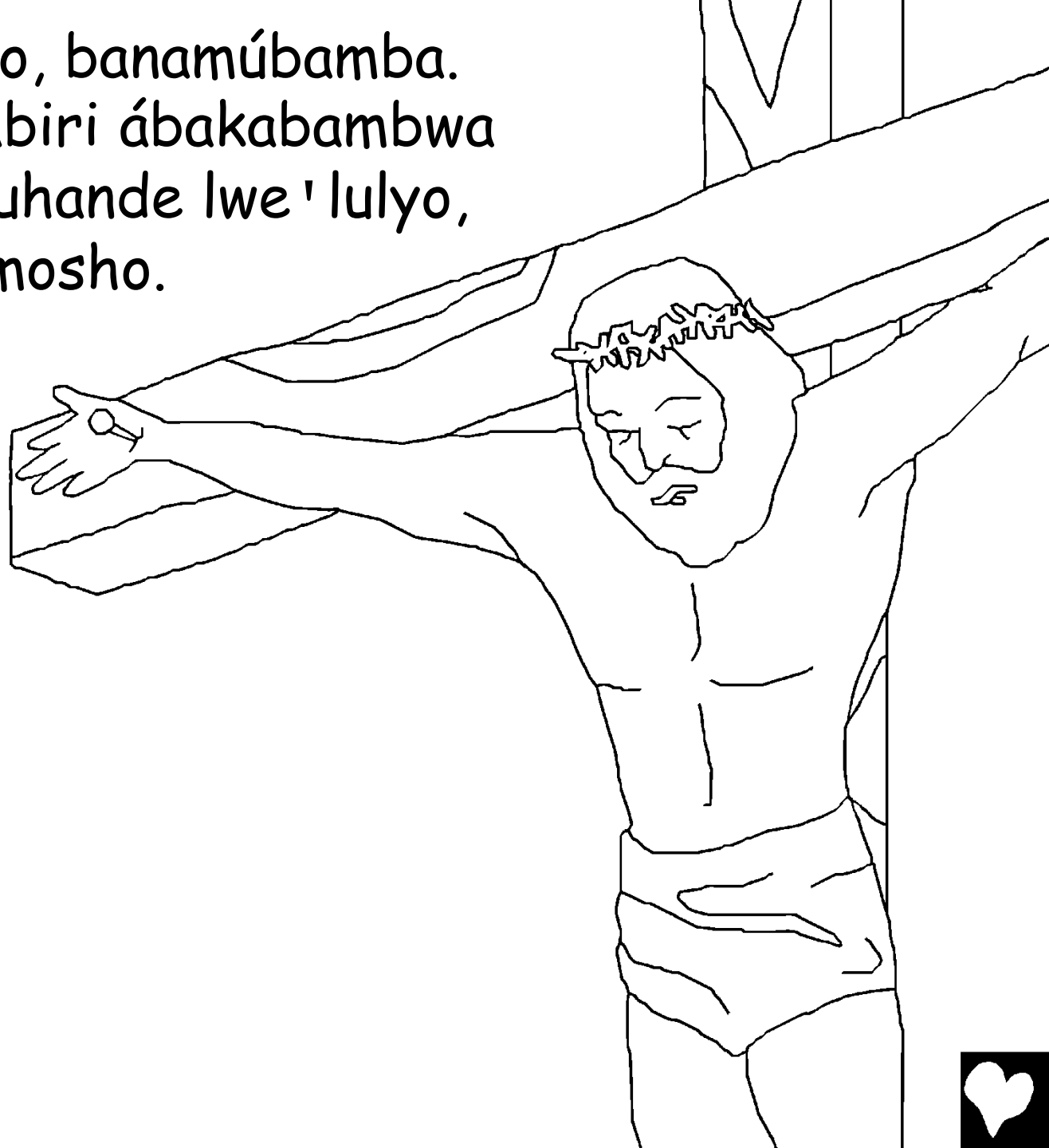
Umúyitire ku kibambo!»



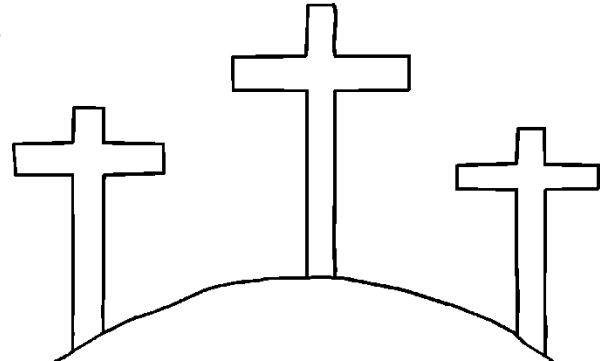
Iri hakatamaga, Pilaato
anabaheereza Yesu, gira agendi
yitirwa ku kibambo. Yabo basirikaani
banayabiira Yesu. Na yenyene
anagenda abetwiri ikibambo kyage,
halinde banahika áhali mu buuzibwa
Kahanga. (Na yiryo iziina mu
kiheburaniya, Goligota.)



Iri bakahika yaho, banamúbamba.
Hâli na' bandi babiri ábakabambwa
yaho, muguma uluhande lwe' lulyo,
no' gundi lwe' lumosho.
Na Yesu âli riiri
ha kati kaabo.



Iri hakaba bikola nga bihe ndatu bya mwi' zuuba,
izuuba lyanzima, ubwire bwanayidika mu kihugo
kyoshi, halinde ukuhisa ku bihe mwenda. No' mulondo
gwo bâli manisiri mu nyumba
ya Rurema, lyeryo, gwanayami
lalaanuka mwo kubiri, la-la-la.
Yesu, anayamiza kwi' zu
lihamu kwokuno: «E Daata,
nasikiiriza umutima gwani
mu maboko gaawe!»
Ne' ri akayusa ukudeta
kwokwo, umutima
gwanayami
deruuka.



Lwâli kola lusiku lwo'kuyitegaanura
kwo, imbere lyo'lusiku
lwe'Sabaato. Ne'ri kakaba
kakola kabigingwe,
hanayija umundu wa mu
kaaya ke'Harimateya,
iziina lyage ye
Yusefu. Uyo
Yusefu, âli riiri

munalushaagwa
wa mu bakulu
ba' Bayahudi, anâli
rindiriiri kwo' bwami
bwa Rurema bugayija.
Uyo Yusefu anakania
umutima, anagendaga
imunda Pilaato,
anamúhuuna kwo
ahaabwe ikirunda
kya Yesu.



Uyo Yusefu, anatee gendi
gula umulondo. Ha nyuma,
anabuli gendi shonoola
ikirunda ku kibambo,
anakizingira-zingira
kwo'mulondo,
anakilambika mu
shinda ikabaajwa
mu lwala.

Na ha mulyango
gwe'yo shinda,
anaseeneka
ha' kabururunge
ki' buye.



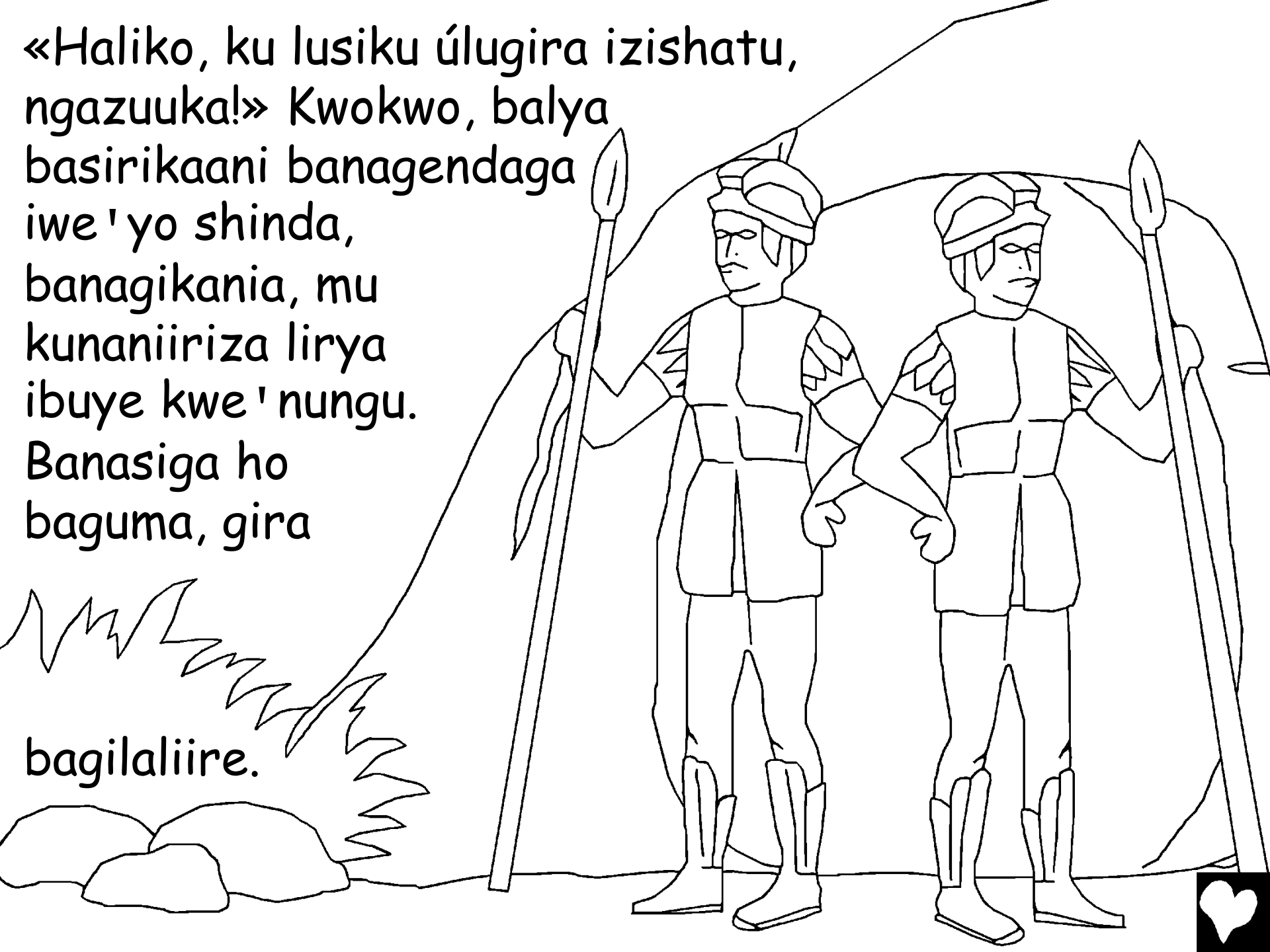
Yulwo lusiku lwo ' kuyitegaanura kwo,
lwanalenga. Ne ' ri bukakya,
abakulu ba ' bagingi,
na ' Bafarisaayo,
banakuumana imwa
Pilaato, banamúbwira:
«E Nahano, irya
ngalagaaja,
twakengeera

kwe ' kyanya
yâli ki riiri
ngumaana,
ikadeta:
Ngayitwa.»



«Haliko, ku lusiku úlugira izishatu,
ngazuuka!» Kwokwo, balya
basirikaani banagendaga
iwe'yo shinda,
banagikania, mu
kunaniiriza lirya
ibuye kwe'nungu.
Banasiga ho
baguma, gira

bagilaliire.



Yulwo lusiku lwe' Sabaato,
lwanalenga. Ne' ri bukakya ku
lukula lwo' lusiku lwi' yinga,
Maryamu we' Magadala,
kuguma no' lya gundi
Maryamu, banagendi
tanduula ishinda
ya Yesu.

Lyeryo mu
kihugo,
mwanalenga
umusisi muhamu
bweneene.

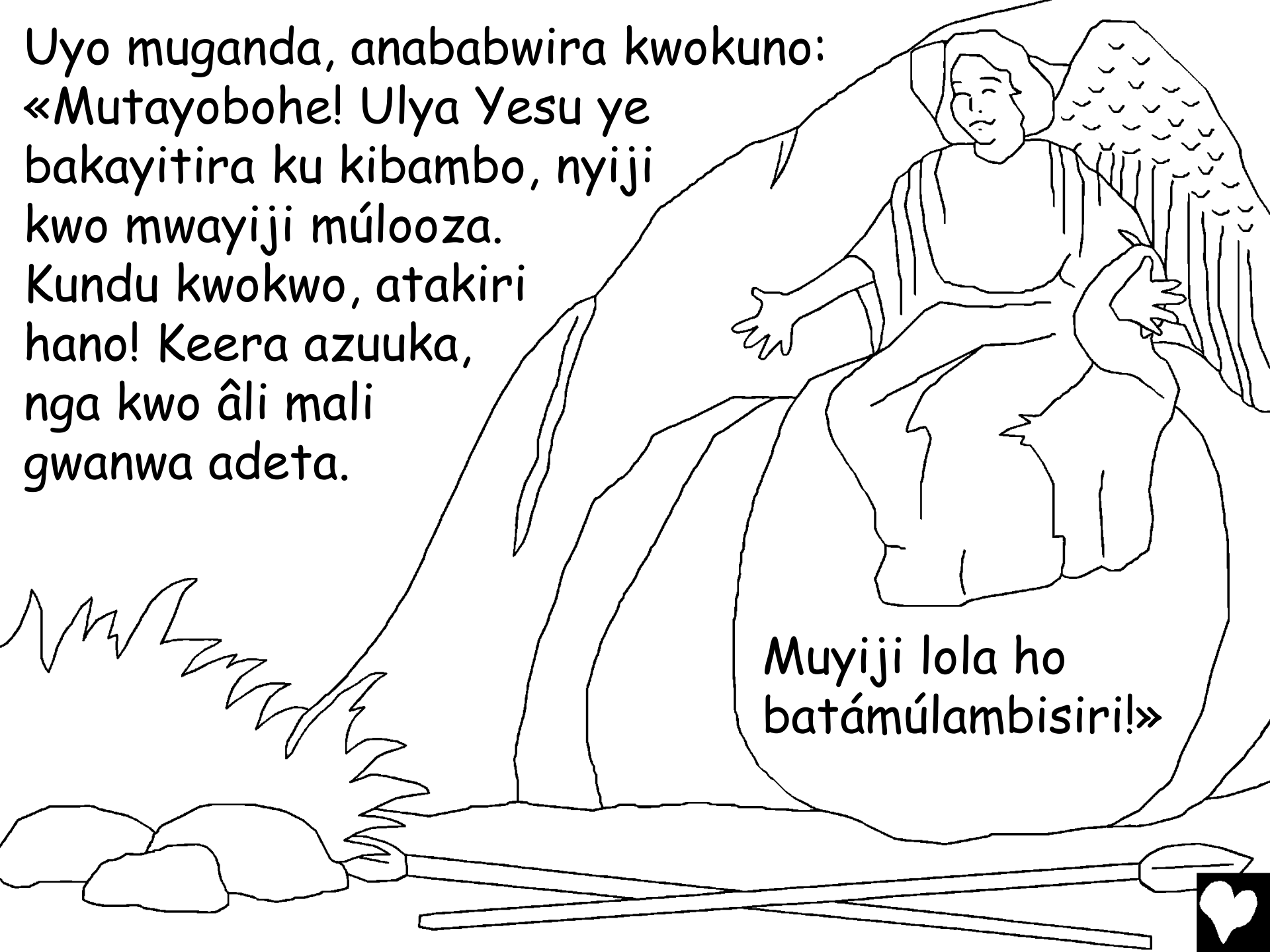


Mwi'gulu, mwana shonooka
umuganda wa Nahano, anayege
era iyo shinda, ana hiri kira
lirya ibuye ha butambi,
anali bwatala kwo.
Yabo balaliizi, iri
bakamúbonaga,
banatondeera
ukujuguma,

banaba nga
abafwiri.



Uyo muganda, anababwira kwokuno:
«Mutayobohe! Ulya Yesu ye
bakayitira ku kibambo, nyiji
kwo mwayiji múlooza.
Kundu kwokwo, atakiri
hano! Keera azuuka,
nga kwo âli mali
gwanwa adeta.



Muyiji lola ho
batámúlambisiri!»



Lyeryo, balya bakazi bombi banayami
lyoka ha shinda, bakola ne' kyoba. Na
kwakundi, bâli koli shambiiri
bweneene. Banatibitira imunda
abigirizibwa ba Yesu, gira
bagendi bamenyeesa byoshi.



Haahago, Yesu yenyene anabahulukira
kwo, anabalamusa: «Musingo!»
Banamúyegeera, banamúgwata
ku shando, iri banamúyikumba.





Mu kuheza, Yesu anahulukira ku bigirizibwa baage
ikumi na muguma, ku kyanya bâli bwatiiri ha byokulya.

Anabakanukira, bwo batâli biisiri Rurema
kwo ' bwemeere, banabe bayumusiizi imitima yabo.
Mukuba, kundu abandî bâli mali yibonera ngiisi kwo
akazuuka mu bafwiri, haliko boohe, bakalahira mbu

Yesu atazuusiri mwo. Nahano Yesu, iri akayusa
ukubwira abigirizibwa baage kwokwo, analengezibwa
ukugenda mwi ' gulu, anagendi bwatala
uluhande lwe ' lulyo lwa Rurema.



Rurema akakunda bweneene aba mu
kihugo, kyanatuma agatanga Umwana
wage we'kininga. Ulya mwana, iri
umundu angamúbiika kwo'bwemeere,
atagaki shereera, haliko âye
longe ukulama imyaka
ne'myakuula.



Barumi 3:23 Si abandu booshi keera bakagira ibyaha,
banakoli buliirwi no' bulangashane bwa Rurema.

Barumi 6:23 Imbembo ye' byaha, lulyagagi lufu. Haliko,
Rurema ali mu tuheereza ikigabi kwo tulonge ukulama
imyaka ne' myakuula, mu kati ka Nahamwitu Yesu
Kirisito!

Baheburaniya 9:27 Bishungisirwi kwo ngiisi mundu ali mu
ba wa kufwa liguma naaho. Ha nyuma, Rurema
anamútwire ulubaaja.

Bahefeso 2:8,9 Ee! Mukakizibwa ku lukogo lwa Rurema
naaho, mu kumúbiika kwo' bwemeere. Yukwo kukizibwa
kwinyu, kutalyosiri imwinyu, si kiryagagi kigabi ukulyoka
imwage. Bitanakulikiriini ne' mikolezi yinyu, gira
mutalonge ubulyo bwo mwangayihayira kwo.



Barumi 10:9,10 Kwokwo, iri wangadeta na 'kanwa kaawe
kwo Yesu ye Nahano, unayemeerage mu mutima gwawe
kwo Rurema akamúzuula mu bafwiri, lyo ugakizibwa.
Mukuba, tuli mu yemeera Rurema mu mitima yitu, kiri na
ku tunwa twitu, halinde tunabe tukoli kwaniini imbere lya
Rurema, tunakizibwe.

Yohana 3:16,17 Rurema akakunda bweneene aba mu
kihugo, kyanatuma agatanga Umwana wage we 'kininga.
Ulya mwana, iri umundu angamúbiika kwo 'bwemeere,
atagaki shereera, haliko âye longwe ukulama imyaka
ne 'myakuula. Ibikatuma Rurema agaatuma Umwana wage
mu kihugo, kutali mbu lya 'bandu bayiji hanwa. Haliko,
akamútuma mwo, gira lyo ayiji bakiza.



1 Yohana 5:11-13 No 'bumasi bwage bwo bwobu: Rurema
keera akatuheereza ubulamu bwe 'myaka ne 'myakuula!
Bunali mu kati ko 'Mwana wage. Ku yukwo, iri umundu
angaba akola ne 'ngoome no 'Mwana wage, iri akola
no 'bulamu. Haliko, iri angaba atagihiiti, iri na yubwo
bulamu nabwo, atabuhiiti. Yaga magambo, nagayandikaga
hi 'gulu liinyu, mwe mukoli yemiiri iziina Iyo 'Mwana wa
Rurema. Kwokwo, Iyo mulonga ukumenya ku kasiisa kwo
mukola no 'bulamu bwe 'myaka ne 'myakuula!



Mataayo 26-28; Luka 22-24; Yohana 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Fuliiru Bible (flr) © 2019, Wycliffe Bible Translators Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/FLRWYI/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

